



XV. Legislaturperiode

XV legislatura

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

Nr. 54/18

Sitzung vom 3.7.2018

Neufestlegung der Anzahl der den einzelnen Funktionsebenen und Berufsbildern zugeordneten Stellen innerhalb des allgemeinen Stellenplans des Südtiroler Landtages und Ermächtigung des Landtagspräsidenten zur Besetzung von zwei Vollzeitstellen, die eine im Berufsbild „Psychologe/Psychologin“, IX. Funktionsebene, die andere im Berufsbild „Sozialwissenschaftler/Sozialwissenschaftlerin“, VIII. Funktionsebene

Anwesend

Präsident Dr. Roberto Bizzo
Vizepräsident Dr. Thomas Widmann
Präsidialsekretärin Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
Präsidialsekretär Helmut Renzler
Präsidialsekretär Roland Tinkhauser

Abwesend

Im Beisein des Generalsekretärs
Dr. Florian Zelger

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA**

N. 54/18

Seduta del 3/7/2018

Rideterminazione della dotazione organica delle singole qualifiche funzionali e dei singoli profili professionali nell'ambito della pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano e autorizzazione del presidente del Consiglio provinciale alla copertura di due posti a tempo pieno, l'uno nel profilo professionale "psicologo/psicologa", IX qualifica funzionale, l'altro nel profilo professionale "esperto/esperta in scienze sociali", VIII qualifica funzionale

presenti

presidente dott. Roberto Bizzo
vicepresidente dott. Thomas Widmann
segretaria questora Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
segretario questore Helmut Renzler
segretario questore Roland Tinkhauser

assenti

Alla presenza del segretario generale
dott. Florian Zelger

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landtagspräsidenten Nr. 235/96 vom 26.8.1996, mit welchem die 49 im allgemeinen Stellenplan des Südtiroler Landtages vorgesehenen Stellen getrennt nach Funktionsebenen und Berufsbildern neu festgelegt worden sind;

nach Einsichtnahme in die Präsidiumsbeschlüsse Nr. 31/96 vom 16.10.1996, Nr. 24/98 vom 9.9.1998, Nr. 31/01 vom 7.11.2001, Nr. 15/10 vom 1.7.2010, Nr. 10/15 vom 5.3.2015, Nr. 21/15 vom 6.5.2015, Nr. 57/15 vom 1.12.2015, Nr. 96/17 vom 19.12.2017, Nr. 17/18 vom 6.3.2018 und Nr. 53/18 vom 5.6.2018, mit welchen die 50, die 52, die 54, die 55, die 56, die 62, die 71,15 und die 75,65 im allgemeinen Stellenplan des Südtiroler Landtages vorgesehenen Stellen getrennt nach Funktionsebenen und Berufsbildern neu festgelegt worden sind;

nach Einsicht in das Dekret Nr. 57/18 vom 14.5.2018 betreffend die Neufestlegung der Voll- und Teilzeitstellen im allgemeinen Stellenplan des Südtiroler Landtages;

festgestellt, dass mit Landtagsbeschluss Nr. 14 vom 11.11.2015 der allgemeine Stellenplan des Südtiroler Landtages aufgrund der dienstlichen Erfordernisse der Volksanwaltschaft, des Landesbeirates für Kommunikationswesen, der Kinder- und Jugendanwaltschaft, der Gleichstellungsrätin, des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten und des Übersetzungsamtes um insgesamt 9,15 Stellen erweitert worden ist;

zur Kenntnis genommen, dass mit Präsidiumsbeschluss Nr. 57/15 vom 1.12.2015 8,15 der obgenannten neu geschaffenen 9,15 Stellen den entsprechenden Berufsbildern zugewiesen wurden, da für die Zuweisung der übrigen Stelle (eine Vollzeitstelle in der IX. Funktionsebene für die dienstlichen Erfordernisse der Kinder- und Jugendanwaltschaft) die Schaffung des erforderlichen Berufsbildes abgewartet werden musste;

festgestellt, dass mit Landtagsbeschluss Nr. 11 vom 29.11.2017 der allgemeine Stellenplan des Südtiroler Landtages aufgrund der dienstlichen Erfordernisse des Amtes für Zeremoniell, Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit, des Monitoringausschusses und der Antidiskriminierungsstelle um insgesamt 4,5 Stellen erweitert worden ist;

festgestellt, dass 2,5 Stellen der genannten neu geschaffenen 4,5 Stellen mit Präsidiumsbeschluss Nr. 96/17 vom 19.12.2017 den entsprechenden Berufsbildern zugewiesen wurden sowie eine weitere Stelle derselben mit Präsidiumsbeschluss Nr.

Visto il decreto del presidente del Consiglio provinciale n. 235/96 del 26/8/1996, che ha rideterminato i 49 posti previsti nella pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano tra qualifiche funzionali e profili professionali;

viste le deliberazioni dell'ufficio di presidenza n. 31/96 del 16/10/1996, n. 24/98 del 9/9/1998, n. 31/01 del 7/11/2001, n. 15/10 dell'1/7/2010, n. 10/15 del 5/3/2015, n. 21/15 del 6/5/2015, n. 57/15 dell'1/12/2015, n. 96/17 del 19/12/2017, n. 17/18 del 6/3/2018 e n. 53/18 del 5/6/2018 con le quali sono stati rideterminati rispettivamente i 50, i 52, i 54, i 55, i 56, i 62, i 71,15 ed i 75,65 posti previsti nella pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano tra qualifiche funzionali e profili professionali;

visto il decreto n. 57/18 del 14/5/2018 concernente la rideterminazione dei posti a tempo pieno e a tempo parziale nella pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano;

constatato che con delibera consiliare n. 14 dell'11/11/2015 la pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano è stata ampliata di complessivi 9,15 posti per le esigenze di servizio della Difesa civica, del Comitato provinciale per le comunicazioni, della Garante per l'infanzia e l'adolescenza, della Consigliera di parità, dell'ufficio amministrazione e dell'ufficio traduzioni;

preso atto che con deliberazione dell'ufficio di presidenza n. 57/15 dell'1/12/2015 sono stati ascritti ai relativi profili professionali 8,15 posti dei sopra citati 9,15 nuovi posti istituiti, poiché in merito al rimanente posto (un posto a tempo pieno nella IX qualifica funzionale per le esigenze di servizio della Garante per l'infanzia e l'adolescenza) doveva essere attesa l'istituzione del necessario profilo professionale;

constatato che con delibera consiliare n. 11 del 29/11/2017 la pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano è stata ampliata di complessivi 4,5 posti per le esigenze di servizio dell'ufficio cerimoniale, comunicazione e relazioni pubbliche, dell'Osservatorio provinciale e del Centro tutela contro le discriminazioni;

constatato che 2,5 posti dei citati 4,5 nuovi posti istituiti sono stati ascritti ai relativi profili professionali con deliberazione dell'ufficio di presidenza n. 96/17 del 19/12/2017 e un ulteriore posto dei medesimi è stato ascritto al relativo profilo professio-

17/18 vom 6.3.2018 dem entsprechenden Berufsbild zugewiesen wurde und somit die übrige Stelle (eine Vollzeitstelle in der VIII. Funktionsebene für die dienstlichen Erfordernisse des Monitoringausschusses) dem Berufsbild nicht zugeordnet worden war, da auch in diesem Fall die Schaffung des geeigneten Berufsbildes abgewartet werden musste;

nach Einsichtnahme in das am 6.6.2018 unterzeichnete neue Bereichsabkommen für das Personal des Südtiroler Landtages - Berufsbilder und festgestellt, dass die Berufsbilder, welche im neuen Abkommen vorgesehen sind, jene ersetzen, die aus dem mit Dekret des Landtagspräsidenten Nr. 19/18 vom 6.3.2018 in Kraft gesetzten Bereichsabkommen hervorgehen;

nach Einsichtnahme in den Artikel 9 der geltenden Personalordnung des Südtiroler Landtages, welcher vorsieht, dass das Präsidium nach Anhören des Personalvertreters/der Personalvertreterin und gemäß den Erfordernissen der Verwaltung mit eigenem Beschluss etwaige vakante Stellen in einzelnen Funktionsebenen anderen niederen oder höheren Funktionsebenen zuweisen und die Anzahl der Stellen in den einzelnen Berufsbildern festlegen kann;

für zweckmäßig erachtet, die in der Folge angeführten neu geschaffenen Stellen unter Berücksichtigung der tatsächlichen Obliegenheiten, die mit den Stellen verbunden sind sowie der Organisationseinheiten, welchen diese Stellen zugewiesen wurden, den jeweils entsprechenden neu geschaffenen Berufsbildern zuzuordnen, und zwar:

- Kinder- und Jugendanwaltschaft: 1 Vollzeitstelle in der IX. Funktionsebene, Berufsbild "Psychologe/Psychologin";
- Monitoringausschuss: 1 Vollzeitstelle in der VIII. Funktionsebene, Berufsbild "Sozialwissenschaftler/Sozialwissenschaftlerin";

auf die Notwendigkeit hin, deshalb die Anzahl der den Funktionsebenen und Berufsbildern zugeordneten Stellen neu festzulegen sowie den Landtagspräsidenten zu ermächtigen, die erwähnten Stellen nach den vorgesehenen gesetzlichen Verfahren zu besetzen;

nach Anhören des positiven Gutachtens der Personalvertreterin Frau Dr. Elena Declara;

dies vorausgeschickt und erwogen,

nale con deliberazione l'ufficio di presidenza n. 17/18 del 6/3/2018, quindi il restante posto (un posto a tempo pieno nell'VIII qualifica funzionale per le esigenze di servizio dell'Osservatorio provinciale) rimaneva non ascritto ad un profilo professionale perché anche in questo caso doveva essere attesa l'istituzione del profilo professionale idoneo;

visto il nuovo contratto di comparto per il personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano – profili professionali firmato in data 6/6/2018 e constatato che i profili professionali previsti dal nuovo contratto sostituiscono quelli risultanti dal contratto di comparto emanato con Decreto del Presidente del Consiglio provinciale n. 19/18 del 6/3/2018;

visto l'articolo 9 del vigente Regolamento organico del personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, il quale prevede che l'ufficio di presidenza possa ascrivere con propria deliberazione, sentito il/sentita la rappresentante del personale, eventuali posti vacanti in singole qualifiche funzionali, in relazione alle esigenze dell'amministrazione, alla dotazione di altre qualifiche inferiori o superiori e che determini la dotazione organica dei singoli profili professionali;

ritenuto appropriato, considerate le effettive mansioni collegate ai posti in questione nonché le unità organizzative cui essi sono stati assegnati, ascrivere i posti di seguito citati ai rispettivi corrispondenti profili professionali di nuova istituzione, e precisamente:

- Garante per l'infanzia e l'adolescenza: 1 posto a tempo pieno nella IX qualifica funzionale, profilo professionale "psicologo/psicologa";
- Osservatorio provinciale: 1 posto a tempo pieno nell'VIII qualifica funzionale, profilo professionale "esperto/esperta in scienze sociali";

ritenuto perciò necessario rideterminare la dotazione organica per qualifiche funzionali e profili professionali nonché autorizzare il presidente del Consiglio provinciale a coprire nei modi di legge i citati posti;

sentito il parere favorevole espresso dalla rappresentante del personale dott.ssa Elena Declara;

un tanto premesso e considerato,

**beschließt
das Präsidium
des Südtiroler Landtages**

mit in gesetzlicher Form abgegebener Stimmeinhelligkeit:

1. Aus den in den Prämissen näher dargelegten Gründen wird die Vollzeitstelle, die mit Landtagsbeschluss Nr. 14 vom 11.11.2015 in der IX. Funktionsebene im allgemeinen Stellenplan des Südtiroler Landtages neu geschaffen wurde, folgendem Berufsbild zugeordnet:
 - IX. Funktionsebene:
Berufsbild "Psychologe/Psychologin": 1 Vollzeitstelle.
2. Aus den in den Prämissen näher dargelegten Gründen wird die Vollzeitstelle, die mit Landtagsbeschluss Nr. 11 vom 29.11.2017 in der VIII. Funktionsebene im allgemeinen Stellenplan des Südtiroler Landtages neu geschaffen wurde, folgendem Berufsbild zugeordnet:
 - VIII. Funktionsebene:
Berufsbild "Sozialwissenschaftler/Sozialwissenschaftlerin": 1 Vollzeitstelle.
3. Der Landtagspräsident wird ermächtigt, die oben genannten Vollzeitstellen nach den vorgesehenen gesetzlichen Verfahren zu besetzen.
4. Es wird festgehalten, dass unter Berücksichtigung dieser Maßnahme die 75,65 im allgemeinen Stellenplan des Südtiroler Landtages vorgesehenen Stellen den einzelnen Funktionsebenen und Berufsbildern nach Maßgabe der beiliegenden Tabelle, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zugeordnet sind. Tabelle, welche die dem Präsidiumsbeschluss Nr. 53/18 vom 5.6.2018 beiliegende Tabelle ersetzt.
5. Der vorliegende Beschluss bringt keine Spesenbuchung mit sich.

LL

**l'ufficio di presidenza
del Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
delibera**

all'unanimità dei voti legalmente espressi:

1. Per i motivi citati nelle premesse il posto a tempo pieno nella IX qualifica funzionale istituito nella pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano con delibera consiliare n. 14 dell'11/11/2015 viene ascritto al seguente profilo professionale:
 - IX qualifica funzionale:
profilo professionale "psicologo/psicologa": 1 posto a tempo pieno.
2. Per i motivi citati nelle premesse il posto a tempo pieno nell'VIII qualifica funzionale istituito nella pianta organica generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano con delibera consiliare n. 11 del 29/11/2017 viene ascritto al seguente profilo professionale:
 - VIII qualifica funzionale:
profilo professionale "esperto/esperta in scienze sociali": 1 posto a tempo pieno.
3. Il presidente del Consiglio provinciale è autorizzato a coprire nei modi di legge i sopra citati posti a tempo pieno.
4. È dato atto che, in considerazione di tale misura, i 75,65 posti previsti nella pianta organica generale del Consiglio provinciale sono suddivisi per qualifiche funzionali e profili professionali secondo quanto previsto dall'allegata tabella, che forma parte integrante della presente deliberazione e che sostituisce a tutti gli effetti la tabella allegata alla deliberazione dell'ufficio di presidenza n. 53/18 del 5/6/2018.
5. La presente delibera non comporta impegni di spesa.

LL

Der Präsident | Il presidente
dott. Roberto Bizzo

Der Generalsekretär | Il segretario generale
Dr. Florian Zelger

ALLGEMEINER STELLENPLAN DES SÜDTIROLER LANDTAGES - PIANTA ORGANICA GENERALE DEL CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

(Beschluss Nr. 54/18 vom 3.7.2018)

Funktionsebene qualifica funzionale	Berufsbild - profilo professionale	Stellen posti
IX	Psychologe/Psychologin – psicologo/psicologa	1
VIII	Sozialwissenschaftler/Sozialwissenschaftlerin – esperto/esperta in scienze sociali	1
VIII	Experte/Expertin in Öffentlichkeitsarbeit - esperto/esperta in relazioni pubbliche	1
VIII	Experte/Expertin im Rechts- und Gesetzgebungsbereich - esperto/esperta - settore legale e legislativo	12,70
VIII	Experte/Expertin im Verwaltungsbereich - esperto/esperta - settore amministrativo	10,20
VIII	Mitarbeiter/Mitarbeiterin der Landtagsgremien - assistente di organi collegiali	0
VIII	Dolmetscher-Übersetzer/Dolmetscherin-Übersetzerin - interprete-traduttore/interprete-traduttrice	4,35
VIII	Übersetzer/Übersetzerin - traduttore/traduttrice	3
VII	DV-Analytiker-Systembetreuer/DV-Analysikerin-Systembetreuerin - analista-sistemista EDP	0,85
VII	Buchhaltungsexperte/Buchhaltungsexpertin – esperto/esperta contabile	0,85
VI	Verwaltungssachbearbeiter/Verwaltungssachbearbeiterin für Öffentlichkeitsarbeit - collaboratore amministrativo/collaboratrice amministrativa per le relazioni pubbliche	1
VI	Verwaltungssachbearbeiter/Verwaltungssachbearbeiterin - collaboratore amministrativo/collaboratrice amministrativa	12,00
VI	DV-Sachverständiger/DV- Sachverständige - esperto/esperta EDP	2
VI	Buchhalter/Buchhalterin - contabile	0
VI	Geometer/Geometerin - geometra	1

Funktionsebene qualifica funzionale	Berufsbild - profilo professionale	Stellen posti
V	Betriebstechniker/Betriebstechnikerin - operatore tecnico/operatrice tecnica	1
V	Sekretariats- und Verwaltungsfachkraft - operatore/operatrice amministrativo/amministrativa e di segreteria	13,70
V	Mitarbeiter/Mitarbeiterin für allgemeine Landtagsdienste-Betriebstechniker/Betriebstechnikerin coadiutore/coadiutrice dei servizi generali consiliari-operatore tecnico/operatrice tecnica	2
IV	Fahrer/Fahrerin-Mitarbeiter/Mitarbeiterin für allgemeine Landtagsdienste - autista-coadiutore/coadiutrice dei servizi generali consiliari	1
IV	Mitarbeiter/Mitarbeiterin für allgemeine Landtagsdienste - coadiutore/coadiutrice dei servizi generali consiliari	5
	Journalist/Journalistin - giornalista	2
Insgesamt - totale		75,65